

СОГЛАШЕНИЕ

о поддержании мира и гарантиях безопасности между Республикой Молдова и Приднестровьем

Республика Молдова и Приднестровье, исходя из стремления скорейшего установления взаимных мер доверия, признавая необходимость восстановления разрушенных за период вооруженного конфликта мостов, обеспечения свободного перемещения граждан и грузов, подтверждая свою приверженность принципам и целям провозглашенным Уставом ООН. ОБСЕ, а также заявлению сторон от 28 апреля 1994 года, признавая необходимость поэтапной программы становления и реализации государственно-правовых отношений, отвечающих интересам всего населения, договорились о нижеследующем:

Республика Молдова и Приднестровье обязуются не применять во взаимных отношениях военную силу и не оказывать политическое, экономическое или иные формы давления друг на друга.

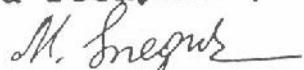
Стороны будут воздерживаться от участия на двухсторонней или многосторонней основа в союзах, блоках или иных организациях, направленных против одной из сторон.

Республика Молдова и Приднестровье обращаются к Российской Федерации, Украине и ОБСЕ быть гарантами соблюдения настоящего соглашения.

Совершено в г. Тирасполе 05 июля 1995 года.

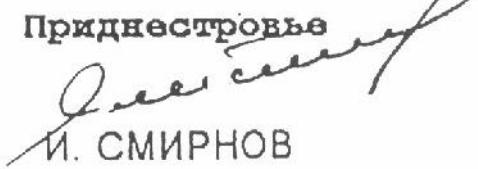
Подлинные экземпляры хранятся в Секретariate ОБСЕ, который направит Республике Молдова, Приднестровью, России и Украине их заверенные копии.

За Республику Молдова



М. СНЕГУР

За Приднестровье



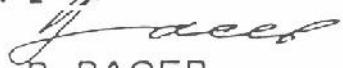
И. СМИРНОВ

В присутствии:

Главы миссии ОБСЕ

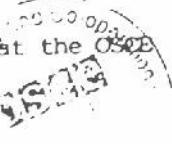

М. ВАЙГАНТ

Полномочного Представителя
Президента Российской
Федерации


В. БАСЕВ

This is a true certified copy attested at the O.S.B.E. Secretariat

Vienna, 9 August, 1995


O.S.B.E.

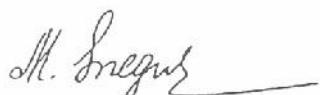
**ПРЕЗИДЕНТУ УКРАИНЫ
г-ну Кучме Леониду Даниловичу**

Господин Президент!

Миротворческий процесс по урегулированию конфликта в Приднестровье дает свои положительные результаты. Активную и постоянную роль в переговорах между Республикой Молдова и Приднестровьем продолжает играть миссия ОБСЕ в Республике Молдова, во главе с господином М. Вайгантом, и Россия в лице полномочного представителя Президента Российской Федерации господина В.Васева.

Учитывая важность и необходимость переговорного процесса между Республикой Молдова и Приднестровьем, непосредственную близость границы Украины с Приднестровьем, мы считали бы возможным и целесообразным предложить Вам участвовать о данном миротворческом процессе в приемлемой для Вас форме.

С большим вниманием и благодарностью воспримем все Ваши предложения по затронутому вопросу.



М. СНЕГУР



И. СМИРНОВ

В присутствии:

Главы миссии ОБСЕ

Полномочного Представителя
Президента Российской
Федерации


M. ВАЙГАНТ
B. ВАСЕВ